

حادثاتی موت	بیمہ شدہ رقم
کلانی یا ٹخنے تک یا اس سے اوپر دو یا زائد اعضاء کٹ جانا	بیمہ شدہ رقم
دونوں آنکھوں سے بینائی مکمل اور ناقابل بحالی کی حد تک ختم ہو جانا	بیمہ شدہ رقم
ایک آنکھ کی بینائی مکمل اور ناقابل بحالی کی حد تک ختم ہو جانا اور کلانی یا ٹخنے سے یا اس سے اوپر ایک عضو کٹ جانا	بیمہ شدہ رقم
کلانی یا ٹخنے کے جوڑ پر یا اس سے اوپر ایک عضو کٹ جانا	بیمہ شدہ رقم کا نصف
ایک آنکھ کی بینائی مکمل طور پر اور ناقابل بحالی کی حد تک ختم ہو جانا	بیمہ شدہ رقم کا نصف
کسی بھی ہاتھ کے انگوٹھے یا پہلی انگلی کامیٹا کاربوئیٹیجیل جوڑ پر یا اس کے اوپر سے کٹ جانا	بیمہ شدہ رقم کا چوتھائی
دیگر جوڑوں یا مکمل معذوری کے لیے	بغتنہ وار معاوضہ (بیمہ شدہ رقم کے ہر ایک ہزار روپے پر 5 روپے)
جزوی معذوری کے لیے	بغتنہ وار اینڈیمینٹی کا ایک چوتھائی (بیمہ شدہ رقم کے ہر ایک ہزار روپے پر 1.25 روپے)
مستقل اور مکمل معذوری کے لیے	بیمہ شدہ رقم کا 10 فیصد زیادہ سے زیادہ 10 سال تک ادا کرنا اور مستقبل کے پرمینم کی چھوٹ

• Term Insurance

With a nominal addition in premium, the term insurance contract can be added to this plan. If this supplementary contract is issued, then on his/her death (God forbid) during the term of contract, an amount equal to basic sum assured becomes payable.

مدت بیمہ

معمولی سا اضافی پرمینم ادا کر کے آپ اس پلان میں مدت بیمہ انشورنس کنٹریکٹ شامل کر سکتے ہیں۔ یہ ذیلی کنٹریکٹ موثر ہوا تو ٹرم کی مدت کے دوران موت کی صورت میں بنیادی بیمہ شدہ رقم کے علاوہ مساوی رقم واجب الادا ہوگی۔

• Waiver of Premium (WP)

This supplementary contract provides the coverage of waiver of all future premiums in case the policy holder becomes totally and permanently disabled as a result of an accident (provided that policy holder is unable to attend his/her business due to permanent and total disability and income is affected).

پرمینم کی چھوٹ (WP)

اگر پالیسی ہولڈر پالیسی کی مدت کے دوران مکمل اور مستقل طور پر معذوری کا شکار ہو جائے تو اس ذیلی کنٹریکٹ کے تحت مستقبل میں اس پر واجب الادا تمام پرمینم معاف کر دئیے جاتے ہیں (بشرطیکہ پالیسی ہولڈر اس معذوری کے باعث مستقل بنیادوں پر اپنا کاروبار زندگی نہ چلا پائے اور اس کی آمدنی متاثر ہو)۔

Will there be any bonuses on this policy?

State Life announces a bonus every year according to its actuarial valuation. 97.5% of surplus is distributed as bonuses to all with-profit policies. The statistics to date

reflect the constant increase in bonus rates. Resultantly, the value of with-profits plan increases year by year.

کیا اس پالیسی پر کوئی بونس بھی ہوگا؟

اسٹیٹ لائف کی طرف سے ہر سال بونس کا اجراء کیا جاتا ہے۔ ان میں سے سرپلس کا 97.5 فیصد حصہ تمام منافع بخش پالیسیوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ آج تک کے تمام اعدادوشمار بونس کی شرح میں مسلسل اضافے کی عکاسی کرتے ہیں۔ اس کے نتیجے میں منافع بخش پلان کی ویلیو میں ہر سال اضافہ ہو رہا ہے۔

What about loan facility?

Under this plan, after the completion of two complete policy years, if the policy holder immediately needs money, he/she can avail a maximum loan of 80% of the net surrender value of the policy.

کیا قرض کی سہولت حاصل ہوتی ہے

اس پلان کے تحت پالیسی کے دو سال مکمل ہونے پر پالیسی ہولڈر پالیسی کی ویلیو کا 80 فیصد تک بطور قرض حاصل کر سکتا ہے۔

Note: For further details and interpretation of privileges and conditions of the policy, please contact our staff or the nearest State Life office.

نوٹ: مزید تفصیلات اور پالیسی کی مراعات اور شرائط کی وضاحت کے لیے برائے مہربانی ہمارے عملے یا قریبی اسٹیٹ لائف آفس سے رابطہ کریں۔

Disclaimers

This product is underwritten by State Life Insurance Corporation of Pakistan. It is not guaranteed or insured by Bank or its affiliates and is not a Bank product.

The Bank is acting as a corporate insurance agent of state life insurance bank shall not be held responsible for any liability under the policy in any manner whatsoever to the policy holders (s) or claimants (s)

The past performance of State Life Insurance Corporation of Pakistan is not necessarily a guide to future performance. Any forecast made is not necessarily indicative of future or likely performance of the funds and neither State Life Insurance Corporation of Pakistan nor Bank will incur any liability for the same.

A personalised illustration of benefits will be provided to you by our staff. Please refer to the notes in the illustration for detailed understanding of the various terms and conditions. Service charges and taxes will be applicable as per the Bank's 'Schedule of bank Charges and taxation laws as stipulated by the relevant authorities.

A description of how the contract works is given in the policy privileges and conditions. This products brochure only gives a general outline of the product features and benefits and the figures used above are indicative and for illustration purposes only.

دستبرداری فارم

یہ پرائیکٹ اسٹیٹ لائف انشورنس کارپوریشن آف پاکستان کے اصول و ضوابط کے تحت ہے اور بینک یا اس سے ملحقہ اداروں کی جانب سے اس پر کوئی گارنٹی یا انشورنس شامل نہیں اور نہ ہی یہ بینک کی پرائیکٹ ہے۔

بینک ایک ایجنٹ کے طور پر اسٹیٹ لائف انشورنس کی جانب سے یہ سہولت فراہم کر رہا ہے اور کسی معاملے یا کسٹمر کو یا اس کے بینیفٹری یا تیسرے فریق کے متعلق کسی قسم کا ذمہ دار نہیں ہے

اسٹیٹ لائف انشورنس کارپوریشن کی گزشتہ کارکردگی اس کی آئی والی کارکردگی کی ضمانت نہیں۔ اس حوالے سے کی گئی کوئی بھی پیشگوئی مستقبل کی کارکردگی فنڈز کی کارکردگی کی عکاسی نہیں کرتی ہے اور نہ ہی اس حوالے سے اسٹیٹ لائف انشورنس کارپوریشن آف پاکستان اور بینک پر کوئی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔

ہمارا عملہ آپ کو بینیفٹس کے تفصیل تصویریں شکل میں فراہم کرے گا۔ پلان کے حوالے سے شرائط و ضوابط کی مزید معلومات جاننے کے لیے ان تصاویر میں دئیے گئے نوٹس سے رجوع کریں۔ براہ مہربانی یاد رکھیں کہ بینک کے 'سٹیڈول آف بینک چارجز اور متعلقہ اداروں کے ٹیکس قوانین کے مطابق ٹیکس لاگو ہوں گے۔

کنٹریکٹ کا طریقہ کار پالیسی کی شرائط و ضوابط اور تفصیلات میں دیا گیا ہے۔ یہ بروشر پرائیکٹ کے حوالے سے نمایاں خصوصیات اور فوائد کے بارے میں عمومی معلومات کے لیے ہے۔ بروشر میں دی گئی اشکال صرف حوالے کے لیے ہیں۔

State Life Insurance Corporation of Pakistan

Bancassurance Cell, 2nd Floor,

State Life Building No. 9,

Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.

Phone: 021-9920 4111-2

Fax: 021-9920 4113

اسٹیٹ لائف انشورنس کارپوریشن آف پاکستان

بینک انشورنس سیل، دوسری منزل،

اسٹیٹ لائف بلڈنگ نمبر 9،

ڈاکٹر ضیا الدین احمد روڈ، کراچی

فون: 021-9920 4111-2

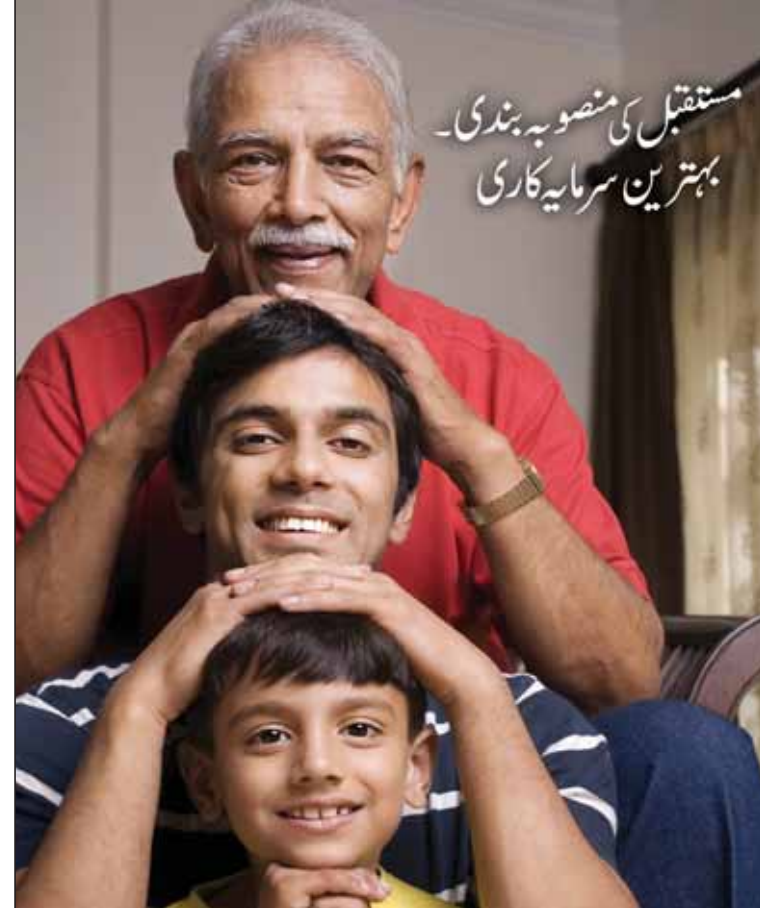
فیکس: 021-9920 4113

Endowment Plan

Plan ahead for your family future

معیادی بیمہ

اپنی فیملی کے مستقبل کی قبل از وقت منصوبہ بندی



مستقبل کی منصوبہ بندی۔
بہترین سرمایہ کاری

فری لنگ پریڈ/ مفت ملاحظہ مدت

اس پالیسی کے تحت بیمہ دار کو اختیار حاصل ہے کہ پالیسی کے اصل کاغذات کے موصول ہونے کے ۱۲ دن کے اندر وہ اپنی پالیسی کو منسوخ کرا سکتا ہے۔

STATE LIFE
INSURANCE CORPORATION OF PAKISTAN

اسٹیٹ لائف
انشورنس کارپوریشن آف پاکستان